がんばろう！東北

お知らせ

平成２７年３月１２日
東 北 地 方 整 備 局

第３回国連防災世界会議　総合フォーラム「激甚化する巨大災害にどう立ち向かうか」の開催について

詳細は、別添の国土交通省記者発表資料を参照下さい。

【記者発表先】
宮城県政記者会、東北電力記者会、東北専門記者会

【問い合わせ先】
○国土交通省　水管理・国土保全局　防災課
防災調整官　宮武　晃司　TEL:03-5253-8111（内線 35-702）
課長補佐　神山　泰　（内線 35-739）
03-5253-8457（直通）
FAX:03-5253-1608
○国土交通省　東北地方整備局
広報広聴対策官　椿本　和幸　TEL:022-225-2171（内線　2117）

国土交通省の国連防災世界会議に関する取り組み
http://www.mlit.go.jp/river/mlit_at_wcdrr/index.html

国土交通省
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism

Press Release

東北地方整備局　同時発表

平成２７年３月１２日
水管理・国土保全局防災課

第３回国連防災世界会議　総合フォーラム
「激甚化する巨大災害にどう立ち向かうか」の開催について

2011年3月に発生した東日本大震災では、巨大な津波により甚大な被害が発生しました。

世界的にも巨大災害が発生している中、少なくとも命を守り、社会経済の壊滅的な被害を回避する必要があります。

本フォーラムでは、巨大災害を振り返り、これを教訓として、今後いかに備えていくのかについて、各国の経験、取り組み等を共有し、学びあって、巨大災害に立ち向かう戦略を世界に発信します。

記

１．日　　時：平成27年３月15日（日）16:30～18:30
２．場　　所：東北大学　萩ホール　（収容人員　1,200人）
　　〒980-8576 宮城県仙台市青葉区川内40
３．題　　目：激甚化する巨大災害にどう立ち向かうか
　　～命を守り、社会経済の壊滅的被害を回避するために～
４．主　　催：国土交通省
　　公益社団法人土木学会
　　水と災害ハイレベル・パネル（HELP※）
　　（※High-level Experts and Leaders Panel on Water and Disaster）
５．参加方法：どなたでもご参加いただけますが、当日受付は定員になり次第締め切ります。

・取材を希望される各社におかれましては、当日、プレス専用受付へお越しください。

【問い合わせ先】
○国土交通省　水管理・国土保全局　防災課
防災調整官　宮武　晃司　TEL:03-5253-8111（内線 35-702）
課長補佐　神山　泰　（内線 35-739）
03-5253-8457（直通）
FAX:03-5253-1608

国土交通省の国連防災世界会議に関する取り組み
http://www.mlit.go.jp/river/mlit_at_wcdrr/index.html

第3回 国連防災世界会議 国土交通省シンポジウム

激甚化する巨大災害にどう立ち向かうか

～ 命を守り、社会経済の壊滅的被害を回避するために ～

2015.3.15 SUN
16:30-18:30

場所：東北大学 萩ホール
（定員1,200名）

Date and time : 15 March 2015. (Sunday), from4:30p.m.to6:30p.m.
Venue : Hagi Hall (Tohoku University Centennial Hall)
Capacity of 1,200

Public Forum in the Third World Conference on Disaster Risk Reduction

Towards Mitigating Loss Caused By Mega-Disasters

Ways to save lives and prevent devastating damages to social and economic activities

2011年3月に発生した東日本大震災では、巨大な津波により甚大な被害が発生しました。世界的にも巨大災害が発生している中、少なくとも命を守り、社会経済の壊滅的な被害を回避する必要があります。
巨大災害を振り返り、これを教訓として、今後いかに備えていくのかについて、各国の経験、取り組み等について共有し、学びあって、巨大災害に立ち向かう戦略を世界に発信します。

The Great East Japan Earthquake of March 2011 triggered a massive tsunami, causing devastating damage. As mega-disasters cause severe damage around the world, we must at least save lives and prevent disastrous disruption of social and economic activities.
The main objective of the forum is to revisit severe mega-disasters in various countries, and thereby share experiences and knowledge and learn lessons and good practices from each other in order to find ways to encourage international society to establish better strategies to prepare for mega-disasters that are sure to occur in the future.

イメージ素材写真：月岡陽一／Science Faction／アフロ

主催：国土交通省

JSCE 公益社団法人 土木學會

HELP（水と災害ハイレベル・パネル）

UN World Conference on Disaster Risk Reduction
2015 Sendai Japan

国土交通省は第3回国連防災世界会議を支援しています。

PROGRAM プログラム

Opening Remarks 主催者代表挨拶 16:30-16:35 5分 5mns

国土交通副大臣 北川イッセイ
Mr. Issei Kitagawa
State Minister of land, Infrastructure, Transport and Tourism

Keynote Speech 基調講演 16:35-17:25 各25分 25mns each

1 「防災の主流化」
"Mainstreaming Disaster Risk Reduction"



国際連合 防災と水に関する事務総長特使
元大韓民国国務総理（首相）
ハン・スンス

2001-2002 大韓民国 第30代外交通商部長官
第56回国連総会議長
2007-2008 国連「気候変動事務総長特使」
2008-2009 大韓民国 第39代国務総理（首相）
2013- 水と災害ハイレベル・パネル議長
国連「防災と水に関する事務総長特使」

Dr. Han Seong-Soo
UN Special Envoy of the Secretary-General for Disaster Risk Reduction and Water, Former Prime Minister of the Republic of Korea

2001-2002 The 30th Minister of Foreign Affairs of the Republic of Korea
The President of the 56th session of the United Nations General Assembly
2007-2008 "Special Envoy of the UN Secretary-General on Climate Change"
2008-2009 The 39th Prime Minister of the Republic of Korea
2013- Chair of the High-level Experts and Leaders Panel on Water and Disasters (HELP),
"Special Envoy of the UN Secretary-General for Disaster Risk Reduction and Water"

2 「国難、巨大災害を迎え撃つ」
"Mega-Disaster Resilience for Interception of National Crisis"



関西大学 教授
河田 恵昭

1974 工学博士（京都大学）
1993 京都大学地域防災システム研究センター 教授
2000- 中央防災会議専門委員
2005 京都大学防災研究所長
2010 関西大学社会安全研究センター センター長

Prof. Yoshiaki Kawata, PhD
Kansai Univ.

1974 Kyoto University Doctor's Degree Program Graduate School, Division of Engineering
1993 Professor, Research Center for Disaster Reduction Systems, Kyoto University
2000- Professional Committee, Central Disaster Prevention Council
2005 Director and Professor, Disaster Prevention Research Institute (DPRI), Kyoto University
2010 Director and Professor, Research Center for Social Safety Science, Kansai University

Panel Discussion パネルディスカッション 17:25-18:30 65分 65mns

コーディネーター Coordinator



高知工科大学 副学長
土木学会 会長
磯部 雅彦

1981 工学博士（東京大学）
1992 東京大学工学部土木工学科教授
2009-2011 東京大学副学長
2013- 現職

Prof. Masahiko Isobe
Vice President of Kochi University of Technology,
President of Japan Society of Civil Engineers (JSCE)

1981 D. Eng., Dept. of Civil Eng., The University of Tokyo
1992 Prof., Dept. of Civil Eng., The University of Tokyo
2009-2011 Executive Vice President, The University of Tokyo
2013 Present post

パネリスト Panelists

日本 国土交通省 技監 徳山 日出男
フィリピン 公共事業道路大臣 ロヘリオ・シンソン
トルコ 首相府災害緊急事態対策庁長官 フアット・オクタイ
アメリカ 陸軍工兵隊局長 スティーブン・ストックトン
オランダ インフラ環境省戦略アドバイザー クース・ウィリクス

Dr. Hideo Tokuyama, Vice Minister for Engineering Affairs, MLIT, Japan
Mr. Rogelio Singson, Secretary of Public Works and Highways (DPWH), Philippines
Dr. Fuat OKTAY,
Director-General, Prime Ministry Disaster and Emergency Management Presidency, Turkey
Mr. Steven L. Stockton,
Director of Civil Works, U.S. Army Corps of Engineers (USACE), the United States
Mr.Koos Wieriks,
Strategic Advisor, Ministry of Infrastructure and the Environment, the Netherlands

HOW TO APPLY 参加方法

応募期間：3/10まで Application Deadline: No later than March 10, 2015

第3回国連防災世界会議ホームページの応募フォームに入力
http://www.bosai-sendai.jp/

申し込みの必要事項
- テーマ名「激甚化する巨大災害にどう立ち向かうか」
- 郵便番号と住所
- 氏名（フリガナ）
- 電話（ファクス番号）
- 年代
- 性別
- 職業

お問い合わせ Inquiries
国土交通省 水管理・国土保全局 防災課 第3回国連防災世界会議 担当
TEL: 03-5253-8111（代表電話）

※ 当日受付は実施いたしますが、定員に達し次第締め切らせていただく場合がございますのでご了承ください。
Participation without prior application may be possible but it may be closed as soon as the number of applicants reaches the capacity.

Please fill in the application form on the website for the 3rd World Conference on Disaster Risk Reduction in Sendai.
http://www.bosai-sendai.jp/en/

アクセス（会場には駐車場がありません。ご来場には公共交通機関をご利用ください。）

バス
- 仙台駅前9番のりばより「宮教大・青葉台行」または「青葉通経由動物公園循環」に乗り、「東北大川内キャンパス・萩ホール前」で下車 徒歩3分
- 仙台駅前16番のりばより「広瀬通経由交通公園・川内（営）行」または「広瀬通経由交通公園循環」に乗り、「川内郵便局前」で下車 徒歩7分

当日は臨時便が出ます

タクシー 仙台駅から約10分、仙台空港から約40分
徒歩 地下鉄広瀬通駅から約25分、仙台駅から約40分

入場無料 Free of charge

展示会 Exhibition
国土交通省防災展
MISSION 使命
— いのちを守り、くらしを支える —
—Disaster Risk Reduction Exhibition by Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism

会期 3/14 - 3/18 10:00-20:00（18日のみ17:00終了）
場所 情報産業プラザ5F 展示スペース
Sendai City Information & Industry Plaza
〒980-6105 宮城県仙台市青葉区中央1丁目3-1

国土交通省は防災に関する展示会も実施しております。
来場無料ですので是非お越しください。
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism carries out the exhibitions under the theme of disaster reduction.
Admission is free. Please come and visit

仙台駅より徒歩2分 Two-minute walk from Sendai Station

A handbook, "LEADING THE FIRST RESPONSE TO LARGE-SCALE NATURAL DISASTERS"(MLIT) is to be distributed to foreign visitors.